















# Sperr- und Gefahrenzonenkarte – Carte des zones interdites

## Zeichenerklärung – Signes conventionnels

FLUGPLÄTZE AÉRODROMES		Hartbelagpiste Piste revêtue	Unbefestigte Piste Piste non revêtue
dem öffentlichen Luftverkehr dienend destinés au trafic public		 	
Flugfelder (privat) Champs d'aviation (privés)			
Zivil- und Militär Civil et militaire mixte	ausser Betrieb hors service 		keine vorhanden aucune disponible
Militär Militaire	ausser Betrieb hors service 		keine vorhanden aucune disponible
Ausrichtung der längsten Piste Alignement de la piste la plus longue			
Hubschrauberflugplatz Héliport 		Segelfluggelände Terrain de vol à voile 	
Höhe in Fuss ü. M. Altitude en pieds _____		AERODROME 1411	

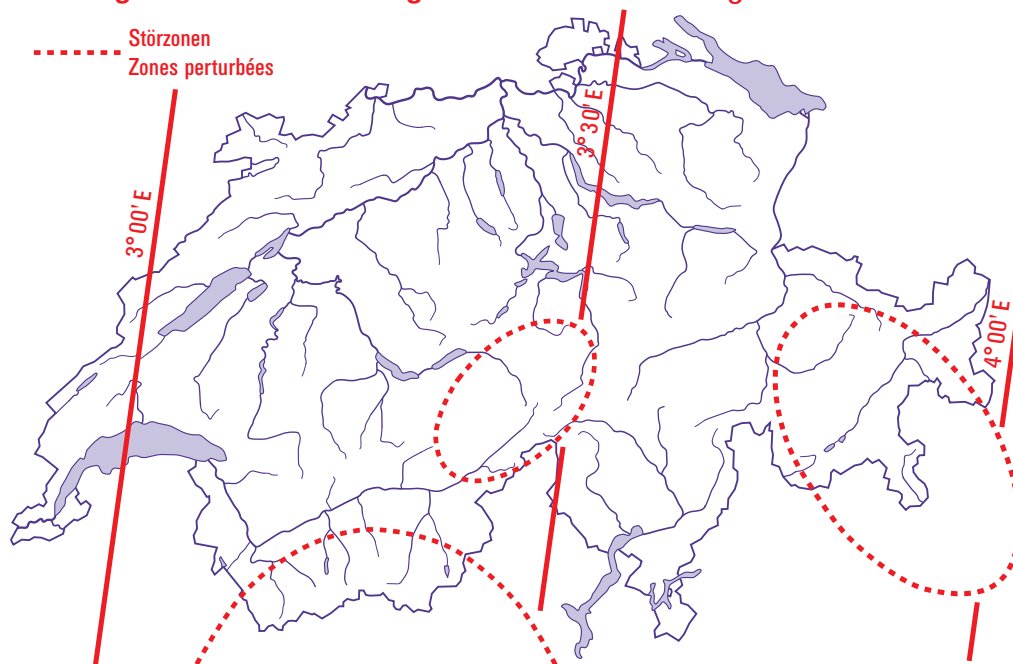
	CTR Luftraum Klasse CTR Espace aérien classe	<b>D</b>		CTR
	TMA Luftraum Klassen TMA Espace aérien classes	<b>C D</b>		
	TMA TEMPO	<b>D</b>		
	TMA MIL TEMPO	<b>D</b>	Zeitliche Benützung siehe: Période d'utilisation voir:	NOTAM
	TMA Luftraum Klasse TMA Espace aérien classe	<b>E</b>		
	Gebiet mit Funkkommunikationspflicht Zone avec radio obligatoire	RMZ <b>G</b>		
	Fluginformationszone Zone d'Information de Vol	FIZ		
	Z 50 DVO Mittelland -Jura / Alpen	Trennlinie Ligne de séparation		
	Pufferzone zu AWY Zone tampon gilt ab dieser Höhe valable dès cette altitude			
	FL 100			
	A9 / G5	AWY		
	HX	Keine bestimmten Betriebszeiten Pas d'heures précises de fonctionnement		

ZURICH CTR 2 / TMA 14 / TMA 15	
	Information upon Airspace status: BATMAN, MIL INFO V31, DUB TWR V01 resp. EMM TWR V02 LSZH CTR 2 HX: ATIS 129.005MHz LSZH TMA 14/15 HX: ZURICH TERMINAL 127.755MHz

Höhenangabe, Indication d'altitude	
<b>FL 100</b>	Höhenangabe Flight Level (FL), Indication d'altitude Flight Level (FL)
<b>3000</b>	Höhenangabe über Meer (ft AMSL), Indication d'altitude (ft AMSL)
<b>3000 AGL</b>	Höhenangabe über Grund (ft AGL), Indication de la hauteur (ft AGL)

Lower Limits TMA and AWY	
North of separation line Midland/Alps the Lower Limits are applicable.	
South of separation line Midland/Alps the Lower Limits on the chart or 1000ft/AGL apply, whichever is higher.	

## Linien gleicher Missweisung. Jährliche Veränderung: +9.8' 2024



Lignes d'égale déclinaison magnétique. Modification annuelle: +9.8'

## Symbole für die Gefahrenggebiete Symboles pour zones dangereuses

	Film- oder Fotoflüge Vol photo		Segelfluggzonen Zones de vol à voile		Erhöhte HELI-Fliegtätigkeit Activité de vol hélicoptère accrue
	Luftkampf Combat aérien		Ballonfahrten Ascensions en ballon	<b>DCA</b>	Ziel- und Schleppflüge für FLAB Vol de pointage et de remorquage pour la DCA
	Erdangriffe ohne Munition Attaques au sol sans munition	<b>DR</b>	Drohnenflüge Vol d'engin téléguidé		Deltasegelflüge und Hängegleiter Vol à voile avec deltaplane et parapente
<b>MIL</b>	Erhöhte MIL-Fliegtätigkeit Activité de vol militaire accrue		Kunstflug (Akro) Acrobatie		Fesselballon Ballon captif
	Fallschirm und Gleitschirmspringen Saut avec parachute et paraplane	<b>EKF</b>	EKF-Einsätze Engagement CGE		

<b>MIL OFF</b> Ausserhalb Militärflugdienstzeiten Hors des heures du service de vol militaire Outside of military operating hours	<b>MIL ON</b> Militärflugdienstzeiten Heures du service de vol militaire Military operating hours MON – FRI: 0730 – 1205 LT 1315 – 1705 LT <b>or NOTAM</b>
<b>MIL-Nachtflüge JET/HEL/PROP</b> Vols de nuit MIL JET/HEL/PROP JET/HEL/PROP MIL night flights	<b>NOTAM</b> (EXC: Air Policing and SAR Missions)

**Publisher:** Swiss Air Force  
**Editor:** OMS  
**Layout and Print:** Federal Office of Topography swisstopo, CH-3084 Wabern  
 Basemap: Duplication and adaption of this Chart or parts of it in analog or digital form, in other purpose than private use, are only allowed with permission of Federal Office of Topography swisstopo.

Stand der Flugsicherungsangaben:  
 Informations aéronautiques à la date du: **2024 MAR 21**

Gültig ab 21.03.2024  
 Valable à partir du 21.03.2024